

# Iglesia Católica de SAN RAFAEL

## Boletín Dominical



1513 Dunster Rd • Rockville, MD 20854

29 de junio de 2025 – Solemnidad de San Pedro y San Pablo, Apóstoles

Horario de Oficina  
Lunes a viernes 9:00am-5:00pm

Teléfono 301-762-2143  
Fax 301-762-0719  
Website [www.straphael.org](http://www.straphael.org)

Párroco: Rev. Michael Salah ext. 112

### Vicario Parroquial

Rev. Joseph Gonzalez 240-864-2550  
(301) 762-2143, ext.150  
Email: [Gonzalezj@adw.org](mailto:Gonzalezj@adw.org)

Diácono: José Carbonell 240-413-6954

### Asistente del Ministerio Hispano:

Luisa Duarte 240-864-2565  
E-mail: [LDuarte@straphael.org](mailto:LDuarte@straphael.org)

Directora de Programación:  
Eileen Kutchak (301) 762-2143, ext. 110

**HORARIO DE MISAS:**  
Español - Domingo 1:00pm

Inglés: Lunes a viernes 6:30am  
y 9:00am  
Sábado: 9:00am y  
5:00pm  
Domingo: 7:00am, 8:30am  
10:00am, 11:30am, 6:00pm

### CONFESIONES:

Español:  
• Martes 7:00pm a 8:00pm  
Inglés:  
• Martes 7:00pm a 7:30pm  
• Sábado 3:45pm a 4:30pm

**Hora Santa:**  
Primer Viernes de mes 7:30pm



El 29 de junio, la Iglesia celebra la Solemnidad de San Pedro y San Pablo. San Pedro, uno de los Doce y el primero de los Apóstoles, la roca sobre la cual Cristo edificó su Iglesia, y San Pablo “apóstol apartado para el evangelio de Dios” (Rom 1, 1) y enviado por el propio Jesús a los gentiles. Juntos son reconocidos y venerados como fundadores de la Iglesia de Roma, habiendo sido martirizados en esa ciudad durante el reinado del emperador Nerón.

Ambos apóstoles son considerados columnas de la Iglesia, por su labor evangelizadora a lo largo de los primeros años del cristianismo. Sin embargo, muchísimos católicos no saben por qué la memoria litúrgica de ambos apóstoles se celebra el mismo día. Algunos historiadores afirman que ambos sufrieron el martirio el mismo día, aunque no el

mismo año; pero los dos son llamados “pilares” de la Iglesia porque sobre ellos descansa el “peso” del rebaño de Cristo, que peregrina por el mundo.

Son dos figuras tan importantes que dominaron los primeros años de la vida de la Iglesia. Su presencia resplandece hasta el día de hoy en toda la cristiandad como las dos grandes columnas en que se apoya la fe de la Iglesia. ¡Qué diferentes fueron! Diferentes en su origen: uno pescador sencillo e illetrado; el otro fariseo y entendido en la ley. Diferentes en su experiencia de Cristo: uno le siguió en Palestina en un largo proceso de aprendizaje del discipulado cristiano; el otro persiguió a los primeros cristianos y se convirtió en una transformadora experiencia de la luz de Cristo por el camino de Damasco.

Pero ambos estuvieron unidos por la llamada de Jesús. Ambos eran de carácter fuerte y se pusieron al servicio de la misión evangelizadora. Ambos fueron capaces de grandes empresas. Ir de Palestina a Roma anunciando el Evangelio no era tarea fácil en aquellos tiempos. Los dos también tenían sus propias debilidades. No hay más que leer el Nuevo Testamento para apreciarlas, pero poco a poco los dos fueron superando sus carencias y aprendiendo a vivir según las enseñanzas del Evangelio, para luego enseñarlas a sus respectivos discípulos. En efecto, en ambos apóstoles se observa lo más importante: su fe inquebrantable en Cristo y su apertura a la gracia que, poco a poco, va transformando a todos los creyentes que ponen en el Señor su confianza.

Los dos llegaron al final de su misión con generosidad y siendo capaces de dar su vida por el Evangelio. Los dos nos recuerdan que el cristiano no es alguien que nace santo, sino que se va haciendo en el curso de la vida según abre su corazón a la gracia.

San Pedro y San Pablo dejaron establecido claramente que nuestra fe no ha de ser algo individual ni aislado; no se trata solamente de “yo y Jesús”; es en realidad “Cristo y su Iglesia”, porque Dios jamás quiso que cada uno viviera aislado de sus semejantes. San Pedro y San Pablo, irueguen por nosotros!

Adaptado de varias fuentes.

**iBienvenidos a la Parroquia de San Rafael! Les invitamos a formar parte de nuestra comunidad. Si eres nuevo, por favor, inscríbete junto a tu familia, llenando el formulario celeste que encontrarás en el vestíbulo de la iglesia.**

**El abuso doméstico no es amor. Protéjase usted y a su familia.  
Llame día o noche a la Línea Directa Nacional de Violencia Doméstica 1-800-799-7233.**

## PROCESIÓN DE CORPUS CHRISTI



El domingo 22 de junio, Solemnidad de Corpus Christi, el Padre Joe encabezó la tradicional procesión por los predios de San Rafael junto a los muchos fieles que lo acompañaron a pesar de que el calor superaba los 92°. Pidamos que el Sagrado Cuerpo y Sangre de Cristo continúe bendiciendo a la comunidad de San Rafael y a todas las familias que la componen.

### **iESTAFADORES OTRA VEZ!**

Por favor, sepa que el Padre Mike nunca le enviará un correo electrónico ni mensaje de texto a nadie pidiendo dinero o tarjetas de regalo. Recuerde que nuevamente hay estafadores que se hacen pasar por el Padre Mike. ¡No se deje engañar; borre todos esos mensajes!

### **Vestimenta en verano**

Queridos hermanos y hermanas, recordemos que la Iglesia es la Casa de Dios, es decir, un lugar sagrado, y cuando venimos a Misa no podemos venir como si fuéramos a la playa o a un picnic, aunque haga calor. Por favor, usemos ropa recatada, no demasiado rebajada, reveladora o provocativa, por respeto al Señor, al sacerdote y a la comunidad. ¡Todos se lo agradeceremos!

### **Clases de Sagrada Escritura**

Las clases de Biblia que se ofrecen en San Rafael desde hace ya más de 20 años están suspendidas por el verano. Se reanudarán en septiembre en fecha que se anunciará más adelante. El Padre Joe anima a todos los feligreses de la parroquia, y especialmente a los coordinadores de ministerios, a que asistan a estas clases, que se imparten los domingos a las 11:30 am, justo antes de la Misa de la 1:00 pm. Tengamos presente lo que decía San Jerónimo, doctor de la Iglesia y traductor de la Biblia Vulgata Latina, la versión oficial de la Iglesia Católica: "El que no conoce la Palabra de Dios, no conoce a Jesucristo."

## **Hoy celebramos la Solemnidad de San Pedro y San Pablo, el día del Papa**



Cada 29 de junio, la Iglesia Católica celebra la Solemnidad de San Pedro y San Pablo, dos figuras clave sin las cuales no se habría estructurado ni desarrollado como lo ha hecho a lo largo de los siglos. Son considerados "pilares" o "columnas" de la Iglesia, ya que sobre ellos recae el peso de la comunidad cristiana. Ambos fundaron la Iglesia de Roma, por lo que esta celebración es también conocida como el día del Papa, sucesor de San Pedro.

San Pedro fue elegido directamente por Jesús, quien le dijo: "Tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia" (Mt 16,18). Así, Pedro se convierte en la roca sobre la cual se sostiene el Cuerpo Místico de Cristo. Sucesor suyo es el Papa, quien tiene la misión de ser principio de unidad entre los obispos y los fieles, y de guiar a toda la Iglesia universal.

San Pablo, conocido como el Apóstol de los gentiles, tuvo una conversión radical: pasó de ser perseguidor de cristianos a uno de los más fervorosos evangelizadores. Su vida y misión estuvieron marcadas por la entrega total a Cristo y a la expansión del Evangelio, especialmente entre los no judíos.

Ambos apóstoles fueron martirizados en Roma, y aunque en días distintos, la Iglesia los celebra juntos como símbolo de unidad. San Agustín decía que eran "una sola cosa", y el Papa Benedicto XVI recordó que, a pesar de sus diferencias, vivieron una nueva fraternidad en Cristo, fruto del Evangelio y de la gracia.

Esta solemnidad invita a reflexionar sobre la misión, el martirio y la unidad de la Iglesia, y a orar por el Papa actual, el Papa León XIV, para que el Espíritu Santo lo siga guiando en su servicio como Pastor de toda la Iglesia. También se pide la intercesión de San Pedro y San Pablo para que todos los miembros de la Iglesia permanezcan fieles a su vocación cristiana.

Adaptación de Aciprensa.com

### **Hermano, hermana**

Si a ti o a un familiar tuyo adulto le falta el **Bautismo**, la **Confirmación** o la **Primera Comunión**, te invitamos a registrarte para el próximo ciclo del *Rito de Iniciación Cristiana de Adultos*, que comenzará en octubre de este año aquí en San Rafael. Aparte de recibir los sacramentos, los fieles reciben instrucción sobre las verdades de la fe y las doctrinas de la Iglesia Católica para no ser desviados del camino recto enseñado por nuestro Señor Jesucristo.

## SACRAMENTOS

### Bautismo



Los padres deben ser feligreses de San Rafael inscritos con **tres meses** de anticipación. Los padres y padrinos deben tomar la clase pre-bautismal. Es necesario inscribirse con anticipación llamando a **Luisa Duarte al 240-864-2565**. Los bautizos se celebran el **cuarto domingo del mes**, después de la Misa de 1:00 pm.

### Matrimonio



Las parejas que deseen contraer matrimonio en la iglesia necesitan coordinar con el Padre Joe González al 240-864-2550 con **seis meses** de anticipación antes de hacer los arreglos, enviar las invitaciones o reservar un lugar para la recepción. Deben estar registrados en la parroquia.

### RICA-Rito de Iniciación Cristiana para Adultos



### RICA

Clases de formación religiosa para adultos que necesiten Bautismo, Primera Comunión, Confesión y Confirmación y para quienes deseen aprender más sobre la doctrina católica. **El próximo ciclo comenzará en octubre de 2025.** Para más información contactar a Luis o Maruja Quezada al 301-330-5982.



### Adoración del Santísimo Sacramento

**Todos los martes**, con la excepción del primer martes del mes 6:45pm. Bendición después de la Novena

**Todos los jueves** 9:30am - 7:15pm

**Todos los viernes** 7:00-7:30am

**Primer viernes de mes Hora Santa** 7:30pm

### ¿Qué significa ser un católico activo?

Con frecuencia, aquellos que buscan celebrar el matrimonio, bautizar a los hijos o servir como padrinos para la Confirmación o el Bautismo solicitan una carta que indique que son feligreses y católicos activos y practicantes. Para recibir dicha carta, uno debe estar registrado en la parroquia, asistir a Misa con regularidad y velar por el buen manejo del tiempo, el talento y los fondos.

Animamos a todos los feligreses a participar activamente en una de las pastorales parroquiales. En una comunidad tan grande como San Rafael, un medio de verificar la participación es a través del uso regular de los sobres de la ofrenda dominical. Si usted no participa en el apoyo de la parroquia, o no puede contribuir en este momento, al menos anote su apoyo en el sobre de la ofrenda semanal. Así no se le notará como "inactivo" en nuestra lista parroquial.

## ENFERMOS

Lucas Miesles  
Esther Guzmán Molina  
Lucrecia del Risco  
Salvador Cantio, Jose Ticas,  
Alicia Minna  
Chinita Castellanos  
Steve Tyma  
Olga Moore  
Miguel Uribe Turbay,  
Elena de Chaparro,  
Tina Peyton  
Dean Chaparro  
Josefa Yolanda Carpenter

## DIFUNTOS

Roberto Domínguez  
Jorge Duarte

## MINISTERIOS

### MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA COMUNIÓN MES DE JULIO 2025

| Cuerpo de Cristo (H) | Sangre Preciosa (PB)    |
|----------------------|-------------------------|
| 1H Elizabeth Cruz    | 1PB Maria Elena Cintron |
| 2H Maria Orozco      | 2PB Saul Sarria         |
| 3H D. José Carbonell | 3PB Inés Acuña          |
| 4H P. Joe González   | 4PB Lilia Muñoz         |
| 5H Miriam Orante     | 5PB Fredy Orante        |
| 6H Milton Reyes      | 6PB Florida Reyes       |

Coordinadores: Milton & Florida Reyes

### LECTORES PARA LAS PRÓXIMAS MISAS

| Día                 | Lector Titular                           |
|---------------------|--|
| Domingo 6 de julio  | 1. Ivette Maldonado<br>2. Frida Corrales |
| Domingo 13 de julio | 1. Jhony Segura<br>2. Yamileth Gonzalez  |

### LITURGIA DE NIÑOS

La Liturgia de Niños comenzará de nuevo en septiembre

### UJIERES MES DE JULIO

|                  |                  |                   |
|------------------|------------------|-------------------|
| 1. Jose Mendoza  | 3. Ana Wiltshire | 5. Andrew Pinares |
| 2. Maria Mendoza | 4. Sandra Castro | 6. Dilma Vasquez  |

### LECTURAS DE LA MISA DIARIA SEMANA DEL 29 DE JUNIO

|           |  |
|-----------|--|
| Domingo   | Solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo<br>Gén 14, 18-20; Sal 109, 1- 4; 1 Cor 11, 23-26; Lc 9, 11-17                    |
| Lunes     | Gén 12, 1-9; Sal 32, 12-13. 18-19. 20 y 22; Mt 7, 1-5  |
| Martes    | Solemnidad de Natividad de San Juan Bautista<br>Is 49, 1-6; Sal 138, 1-3. 13-14ab. 14c-15; He 13, 22-26; Lc 1, 57-66. 80     |
| Miércoles | Gén 15, 1-12. 17-18; Sal 104, 1-9; Mt 7, 15-20   |
| Jueves    | Gén 16, 1-12. 15-16; Sal 105, 1-4a. 4b-5; Mt 7, 21-29  |
| Viernes   | Solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús<br>Ez 34, 11-16; Sal 22, 1-6; Rom 5, 5-11; Lc 15, 3-7                                |
| Sábado    | Memoria del Inmaculado Corazón de María<br>Gén 18, 1-15; Lc 1, 46-47. 48-49. 50-51. 52-53. 54-55; Mt 8, 5-17                 |
| Domingo   | Solemnidad de San Pedro y San Pablo, Apóstoles<br>He 12, 1-11; Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9; 2 Tim 4, 6-8. 17-18; Mt 16, 13-19 |



### Grupo de Oración Carismático: Jesús en Ti Confiamos Escuela de Crecimiento

Domingos 2:30 - 4:30 pm en el Upper Room.  
Coordinación General:  
Santos Galicia (301)266-6516  
Asamblea - viernes 7:00 pm en la iglesia

### • Intenciones para la Misa Dominical

Para ofrecer la Misa por algún enfermo o fallecido, por favor llame antes del jueves a las 5:00 pm a **Luisa Duarte al 240-864-2565** y deje mensaje con el nombre completo de la persona por quien se pide y la razón. No se aceptarán intenciones el mismo día de la Misa, salvo que sea una emergencia. Usted puede solicitar su intención de Misa para una fecha específica (límite 12) en persona en la Oficina Parroquial los martes y viernes de 9:30 am a 5:00 pm.

## ACTIVIDADES

### Misas transmitidas por nuestro canal de [YouTube](#)

<https://youtube.com/@straphaelcatholicchurch>

INGLÉS - diaria: 6:30am, sábados: 9:00am, domingos: 11:30am

ESPAÑOL - domingos: 1:00pm

### La Virgen Peregrina de San Rafael

Si usted desea que la Virgen Peregrina visite su hogar comuníquese con

**Grace Martínez**

al teléfono 301-237-0055



### Clases de Sagrada Escritura

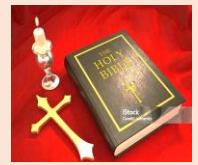
"La Palabra de Dios es una lámpara a mis pies y una luz en mi camino..." (Salmo 119, 105).

Hermano, hermana ven a conocer la Palabra de Dios, la doctrina de la Iglesia y la Persona de Jesucristo, Nuestro Señor.

**Las clases se reanudarán en septiembre.**

Les sugerimos traer un cuaderno para tomar notas. **iTodos son Bienvenidos!**

Para más información llame al 301-330-5982



### Educación religiosa - Registro para 2025-2026

St. Raphael Religious Education (SRRE) ofrece formación continua de fe para todos los niños y adolescentes, así como preparación para los sacramentos. Para más información sobre nuestro programa visite:

<https://www.straphael.org/religious-education>

Se ofrecen estas diferentes opciones de clases:

Domingo: 7:05-8:20pm Grados 2-8

Lunes 4:30-5:45pm Grados K-8

Lunes 7:00-8:15pm Grados 1-12

Catequesis Familiar sesiones en 6 domingos de 4:30-5:45pm  
Grados K-5

Cada año la formación de fe se construye con la base del año anterior y esta designada a profundizar la relación con Jesús y su Iglesia a través del enfoque en lo que creemos, porque nosotros celebramos los sacramentos, como rezamos y como vivimos. Registre a su hijo hoy en línea:

<https://www.straphael.org/registration-for-2025-2026-srre>



**La próxima MISA de Sanación y Bendición**  
se celebrará el  
**Martes 1 de julio**  
a las 7:00 pm. Habrá oportunidad de confesión durante la Misa



### La Comunidad Colombiana de la Parroquia San Rafael

Invita a todos los feligreses a su celebración en honor a la Virgen de Chiquinquirá, Patrona de Colombia. Será el próximo domingo 13 julio durante la celebración Eucarística de una de la tarde. Después de la celebración tendremos un pequeño compartir en la parte de atrás del templo. Te esperamos...



### Legión de María, Presidium María Reina de la Familia

Le invitamos a participar y aprender más acerca de esta devoción mariana, incrementar su fe y mejorar su vida espiritual.

[Los jueves a las 7:30 pm en el Upper Room.](#)

Para más información llamar:

**Graciela Fernández al 240-277-917**

La Legión rezará el Rosario todos los jueves a las 6:30pm durante la exposición del Santísimo, seguido por la Coronilla de la Divina Misericordia guiada por los Caballeros de Colón.

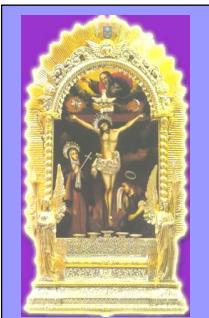


### Sight and Sound - Lancaster - Noah

Todos los miembros de la parroquia están cordialmente invitados a acompañar al St. Raphael's Adult Club en nuestro viaje el jueves **18 de septiembre a Lancaster, PA**

para asistir a la producción de Sight and Sound de NOAH. Deberíamos abordar nuestro autobús a las **7:45 a.m.** en el estacionamiento del POTOMAC WOODS SWIM CLUB (NO el estacionamiento de ST Raphael) y salir puntualmente a las **8 a.m.**, ya que asistimos al espectáculo de las 11 a. m. seguido de un delicioso almuerzo buffet en Miller's con la oportunidad de comprar en algunas tiendas locales allí. Deberíamos salir de Miller's a las 4:30 y llegar a casa alrededor de las 7 p. m. El costo del viaje en autobús, el boleto a la obra, el almuerzo, todas las propinas y bocadillos es **de \$200 por persona.**

Una vez que el autobús está lleno, no podemos conseguir boletos adicionales, así que es por orden de llegada! Si está interesado en asistir a esta maravillosa tradición anual para nuestro grupo, por favor haga su cheque a nombre de **St. Raphael's Adult Club** y envíelo por correo a **Cathy Sullivan, 5 Richview Court, Potomac, MD 20854**. ¡Hemos disfrutado de este evento durante más de 20 años y deberíamos pasar un buen rato este año también! ¡Espero que puedan unirse a nosotros!



### Venta de agua y sodas a beneficio de la

**Festividad del Señor de los Milagros**  
**Todos los domingos después de la Misa durante el verano.**

**Agua y Sodas \$1.00**

**Inca Kola \$2.00**

También ya están a la venta los boletos para "Una Pollada Peruana" pro fondos para la celebración de la festividad del Señor de los Milagros



Fruta \$3



Pan de Pollo con Soda \$12



Postre \$3

**Recaudación de fondos a beneficio del peregrinaje del Grupo Juvenil Divina Misericordia**

**domingo 13 de julio después de Misa**

*solo por encargo, llamar o enviar texto al 240.855.1083*

*último día de hacer su pedido: martes 8 de julio*



### Voluntarios del Boletín:

Luis y Maruja Quezada, Luisa Duarte, Ana-Astrid Molina, Alejandra Jatem, Walter Gunz, Duina Reyes, Daisy Lizama, Mariana Mirabal.